

HAJÓ KÖZVETÍTŐI SZERZŐDÉS

Amely létrejött

Név: _____
Cím: _____
Adószám: _____
, mint **Utazó** vagy **Bérlő** (a továbbiakban "**Bérlő**")

és

Red Sea Boats Holidays Kft.
Cím: Erkel utca 9, fsz./1, 1092-Budapest
Cégjegyzékszám: 01-09-716139
Adószám: 13047010-2-43
, mint **Közvetítő** vagy **Bérbeadó** (a továbbiakban "**Bérbeadó**"),

a továbbiakban együttesen, mint **Felek** között az alábbi feltételek alapján.

I. SZERZŐDÉS LÉTREJÖTTE

1. Jelen Szerződés akkor lép életbe, ha a Bérlő írásban e-mail-en keresztül elküldi hajóbérlési igényét a Bérbeadónak a *M/Y Cassiopeia Glory* nevű teljes hajóra, vagy helyekre a hajón, valamint az utazási dátumokat, amelyekre a hajó rendelkezésre állásának ellenőrzése után, a Bérbeadó egy elfogadási elismervényt küld írásban e-mail-en keresztül a Bérlői Díjjal együtt (hajóár, dízel felár, adók, engedélyek, kikötői díjak, nemzeti park belépő, 14% VAT, csoportos transzferek Hurghada reptér és a hajó között), továbbá mindkét Fél aláírja az alábbi Szerződést, és a Bérlő kifizeti a Bérbeadónak a hajó vagy a hajón igényelt helyek Bérlői Díjának előlegét.
2. A Bérlő teljes polgári jogi felelősségének vállalása és ismerete mellett vállalja, hogy a túrán résztvevő, általa a jelen Szerződésben képviselt valamennyi utassal ismerteti és elfogadtatja az őt (Bérlőt) terhelő kötelezettségeket a jelen Szerződés szerint.
3. A Bérbeadó az egyiptomi Hajótulajdonostól megrendelt egyelemű szolgáltatást a Bérlő részére változatlan formában továbbadja, tovább számlázza.

II. FOGLALÁSI FELTÉTELEK

1. A Bérbeadó a Bérlő felé közvetíti a *M/Y Cassiopeia Glory* nevű hajót, vagy helyeket a hajón a 2026.00.00 – 2026.00.00 időszakra, _____ személyre, Egyiptom – _____ útvonalú búvártúra céljából.
2. A Bérlő köteles 30% (hajó bérlői díj, adók, engedélyek, kikötői díjak, dízel felár, nemzeti park belépő, 14% VAT, csoportos transzferek Hurghada reptér és a hajó között) előleget fizetni a Bérbeadónak a foglalással egyidejűleg, és a hátralévő 70%-ot legkésőbb 30 nappal a túra kezdési időpontja előtt.
3. Hajó Bérlői Díj: EUR _____ / maximum 32 fő / hét, vagy EUR _____ / fő / hét.

a. A Bérleti Díj magában foglalja:

- Teljes ellátás a hajón kétszemélyes kabinokban 7 éjszakára (vagy az utolsó éjszaka egy 4-csillagos szállodában, ha szükséges a túrák és/vagy kikötők miatt)
- Napi 3 svédasztalos étkezés, gyümölcs, és süti
- Üdítő italok, dobozos gyümölcsle, ásványvíz, tea és kávé (Nescafé)
- Hajó engedélyek
- Búvárkodás

1. merülési nap: 2 napi merülés és 1 éjszakai merülés

2. – utolsó merülési nap: 3 napi merülés és 1 éjszakai merülés per nap

Utolsó merülési nap: 2 napi merülés (visszatérés a kikötőbe a második merülés után)

Megjegyzés: Az éjszakai merülés a nemzeti parkokban (a szigeteknél) nem engedélyezett.

A merülések száma és/vagy sorrendje változhat az időjárási viszonyoktól függően. Ez mindig a kapitány döntése, az utasok, a legénység, és a hajó biztonságát szem előtt tartva.

- Angol nyelvű búvárvezető szolgáltatás
- Egy 12l-es alumínium palack / fő (DIN adapter ajánlott), ólmok
- Shisha (vizipipa) a hajón a shisha szobában
- Ágynemű, törülköző, és fürdőköpeny használat
- Ingyen WiFi szolgálat lefedettség esetén

b. A Bérleti Díj nem foglalja magában:

- Repjegyek
- Szállodai ellátás
- Vízum
- 14% VAT
- Dízel felár: EUR60/fő/hét
- Engedélyek, adók, kikötői díjak, csoportos transzferek Hurghada reptér és a hajó között: EUR50/fő/hét
- Nemzeti park belépő: EUR50/fő/hét
- Haditengerészeti díj: USD5/fő/hét (hajón fizetendő készpénzben)
- Csoportostól eltérő transzferek (kérésre, felár ellenében)
- Alkoholos italok (megvehetők a Duty Free-ben)
- Egyszemélyes kabin felár: az egyéni ár 75%-a (korlátozott mennyiség, foglalási sorrendben, nem érvényes teljes hajós bérletnél)
- 15l-es acél palack bérlet: EUR55/palack/hét vagy EUR40/palack/hét előre kifizetve (kérésre)
- Felszerelés bérlet (kérésre, felár ellenében)
- Műholdas telefon használat: EUR5/perc (csak kimenő hívásokra)
- Nitrox: EUR90/fő/hét vagy EUR70/fő/hét előre kifizetve
- Egyéni kiadások
- Bakshish (borravaló) a merülésvezetőknek és a legénységnek: EUR70/utas/hét
- Strandtörülköző
- Fakultatív/turista programok
- Utas-, búvár- és stornó biztosítás
- Minden egyéb a felsoroltakon felül

4. Az árak csak *M/Y Cassiopeia Glory*-ra vonatkoznak.

5. A 14% VAT, engedélyek, adók, kikötői díjak, nemzeti park belépők, és Haditengerészeti díjak az egyiptomi hatóságok aktuális szabályozásának megfelelően, és változhatnak.

III. FIZETÉSI FELTÉTELEK

1. A Bérlet köteles 30% (hajó bérleti díja, adók engedélyek, kikötői díjak, dízel felár, nemzeti park belépő, 14% VAT, és csoportos transzferek Hurghada reptér és a hajó között) előleget fizetni a Bérbeadónak a

foglalással egyidejűleg, készpénzben az irodában, vagy banki átutaláson keresztül a Bérbeadó bankszámlájára.

a. Bérbeadó iroda címe:

Budapest, 1092, Erkel utca 9, fsz./1

b. Bérbeadó bankszámla információja:

Bankszámla tulajdonos:

Red Sea Boats Holidays Kft.

Bankszámla tulajdonos címe:

Budapest, 1092, Erkel utca 9, fsz./1

Bank neve:

OTP Bank Nyrt.

Bank címe:

Budapest 1051, Nádor utca 16.

IBAN szám:

EUR: HU07-11763093-21549885-00000000

HUF: HU91-11709057-21446902-00000000

SWIFT kód:

OTPVHUB

2. A hátralévő 70% legkésőbb 30 nappal a túra kezdési időpontja előtt esedékes.
3. A teljes túra ára befizetendő a III/1 és III/2 pontok szerint. Amennyiben a teljes túra ára és egyéb előre megegyezett összegek nem kerülnek befizetésre a túra indulásáig, és a Bérbeadó nem tud érvényes banki kivonatot felmutatni az összeg(ek) befizetéséről, a Bérbeadó a foglalást töröltnek tekinti, és a lemondás megfelelő feltételei lépnek életbe.
4. A hajó bérleti díja, adók, engedélyek és kikötői díjak, dízel felár, nemzeti park belépő, 14% VAT, csoportos Hurghada transzferek, valamint a Nitrox csomag, és/vagy 15l-es palack bérlet (előre megrendelt) teljes összege előre fizetendő.
5. A Haditengerészeti díj a hajón fizetendő készpénzben, USD-ban. A bankjegyek USD5 vagy nagyobb címletűek lehetnek csak. A papírpénznek új kiadásúnak és jó minőségűnek kell lennie, nem lehet koszos, gyűrött, szakadt, vagy zsíros.
6. A megjelölt árakon felül kiegészítő díjak kerülhetnek felszámolásra előre nem látható okokból, beleértve, de nem kizárólag, üzemanyag- és/vagy dízelár emelkedés. Tekintettel Egyiptom instabil gazdasági helyzetére, amennyiben a dízel vagy benzin árak emelkedése meghaladja a 20%-át a jelen Szerződés dátumának időpontjában érvényes áraknak, úgy a Bérbeadónak jogában áll módosítani a hajó bérleti díját.

IV. LEMONDÁSI FELTÉTELEK

1. A Bérbeadó köteles a túrán való részvétel lemondását a Bérbeadónak e-mail-ben elküldeni. A lemondás dátuma az a nap, amikor a lemondási e-mail üzenet a Bérbeadó levelezőrendszerének szerverén megjelenik. A megerősített foglalást (ahol az előleg és minden további esedékes összeg ki van fizetve, valamint a Szerződést mindkét Fél aláírta), mely a Bérbeadó által a túra indulása előtt lemondásra kerül, lemondási díjak terhelik.
 - a. Ha a lemondás a túra indulása előtt 30 napon belül, a túra megkezdésekor, vagy a túra alatt (bármilyen okból) történik, vagy "no show" esetén, a lemondási díj a teljes túra ár 100%-a.
 - b. Ha a lemondás 31-60 nappal a túra indulása előtt történik, a lemondási díj a teljes túra ár 75%-a.
 - c. Ha a lemondás 61 vagy több nappal a túra indulása előtt történik, a lemondási díj a teljes túra ár 30%-a.

2. A lemondási feltételek a lemondás természetétől vagy okától függetlenül érvényesek (beleértve, de nem kizárólag, járatok törlése, járatok dátumának vagy idejének módosítása, járatok késése, lekéssett járatok, az adott országok bevándorlási és/vagy közegészségügyi előírásainak/követelményeinek nem betartása miatt lekéssett járatok, stb.). Ezekben az esetekben a Bérbeadót nem terheli kártérítési felelősség, kivéve a IV/1 pontban felsoroltakat.
3. A Bérbeadó eltérhet a tervezett útitervtől, kikötőtől, útvonaltól, vagy törölhet tervezett túra indulást, és nem terheli semmi féle visszatérítési és/vagy kártérítési felelősség ezekben az esetekben, beleértve, de nem kizárólag:
 - a. A túra megkezdése előtt, ha úgy találja, hogy az időjárási viszonyok túl veszélyesek vagy kedvezőtlenek az induláshoz közel, vagy induláskor;
 - b. A túra közben, ha a kapitány úgy érzi, hogy az utasok, a személyzet/legénység, és/vagy a hajó biztonsága veszélyben forog;
 - c. Mechanikai problémák esetén, vagy ha a hajó alkalmatlanná válik, megsérül, zátonyra fut, vagy elsüllyed;
 - d. Egészségügyi vészhelyzetek miatt a hajón;
 - e. Hatósági és/vagy rendelkezési szervek utasítására;
 - f. Bármilyen *vis major* eset/körülmény esetén;
 - g. Bármilyen más okból, ami ellehetetleníti a túra teljesítését.
4. Amennyiben *M/Y Cassiopeia Glory* nem bérelhető a bérleti idő alatt, a Bérbeadó egy megegyező kategóriájú hajót biztosít a túra lebonyolításához, és ebben az esetben a Bérbeadót nem terheli semmi féle visszatérítési és/vagy kártérítési kötelezettség.

V. FOGLALÁS MENETE

1. A szabad helyek megerősítését követően a kért dátumokon, a Bérbeadó egy általa meghatározott időre opcionálisan lefoglalja a kért számú helyeket a hajón a kért dátumokon.
2. Az opcionális foglalás lejárta a Bérbeadó e-mail-ben értesíti a Bérleőt, aki vagy megerősíti vagy lemondja a foglalást. A lejárati dátumig nem megerősített opciók automatikusan törölődnek a Bérbeadó foglalási rendszeréből.
3. A foglalás megerősítését követően a Bérbeadó a Bérleő számára e-mail-ben továbbítja a foglaláshoz szükséges dokumentumokat.
4. A foglalás végleges megerősítésre kerül miután a 30% előleg megérkezik a Bérbeadó bankszámlájára, vagy készpénzben befizetésre kerül a Bérbeadó székhelyén. Amennyiben az előleg nem érkezik meg a befizetési határidőig, a foglalás automatikusan törölődik a Bérbeadó foglalási rendszeréből.
5. A Bérleő a következő utasinformációkat köteles a Bérbeadónak e-mail-ben elküldeni:
 - a. Utasok neve a foglalással egyidejűleg (ahogy az útlevelekben vannak feltüntetve);
 - b. Útlevél másolatok (teljes, jól látható oldal fényképpel) legkésőbb 4 héttel túra indulás előtt;
 - c. Búvár- és utasbiztosítási információ (biztosítási cég neve, kötvényszám) legkésőbb 2 héttel túra indulás előtt.

Amennyiben bármely utas utazása megghiúsul a bevándorlási törvények megszegése miatt (pld. lejárt vagy 6 hónapon belül lejárt útlevéllel próbál utazni, vagy a szükséges személyi adatait nem továbbítja a Bérbeadó részére időben, stb.), és nem tud résztvenni a túrán, vagy a kifutás után érkezik az országba, a Bérbeadónak nem áll módjában visszatéríteni a túra árát (részlegesen vagy teljesen), sem kártéríteni az utast bármilyen ezzel kapcsolatban fellépő kiadásért.

VI. UTAZÁSI OKMÁNYOK

1. A Bérő (és/vagy az általa képviselt utasok) kizárólagos felelőssége, hogy rendelkezzen a szükséges és érvényes utazási okmányokkal. Az egyiptomi belépéshez az útlevelenek legalább 6 hónapig érvényesnek kell lennie a visszaérkezés dátumától. Fontos, hogy az útlevele ép legyen.
2. Továbbá a Bérő (és/vagy az általa képviselt utasok) felelőssége, hogy rendelkezzen a tranzitországokban szükséges utazási okmányokkal, szükség esetén a megfelelő oltásokkal, és hogy betartsa minden állami törvényt és rendeletet. A Bérő nem terheli bármilyen visszatérítési felelősség lekésért, késedelmes érkezésért, belépés megtagadásáért, vagy bármilyen más tényezőért, ami akadályozná a Bérő (és/vagy az általa képviselt utasokat) a túrán való részvételben.
3. A hajó engedélyekhez útlevele másolatok szükségesek (teljes, jól látható oldal fényképpel).
4. Az utasok száma legkésőbb 30 nappal a túra indulása előtt kerül véglegesítésre. Ezt követően csak a nevekben lehetséges változtatás.
5. Névváltoztatás legkésőbb 10 nappal a túra indulás előtt lehetséges.

VII. UTAZÁS, BESZÁLLÁS / PARTRASZÁLLÁS, KIKÖTŐK, TRANSZFEREK

1. A túrák Hurghada-ból vagy Marsa Alam-ból indulnak. A beszállás/partraszállás szombaton történik (a Bérő által közzétett ütemterv szerint). Csoportos transzfer biztosított a Hurghada-i repülőtér és a hajó között (vagy Hurghada-i szálloda, Marsa Alam-i repülőtér vagy szálloda között, kérésre, felár ellenében).
2. A Bérő nem felelős a Bérő késedelmes érkezéséért a kihajózást követően, továbbá a Bérő nem terheli felelősség bármilyen költség megtérítéséért, ami a Bérő érheti a késedelmes érkezés következményeként.
3. Garantált kihajózás minimum 14 fizető ügyfél esetén (kivéve *vis major* eseményeket és teljes hajó bérlést).
4. Beszállás déli 12:00-tól szombaton, és partraszállás 11:00-ig a következő szombaton.
5. A Bérőnek jogában áll az előre jelzett kikötők megváltoztatására előre nem látható okokból, mint, de nem kizárólag, üzemanyag hozzáférés, Parti Őrség rendelkezések, hivatalos kontroll a hajón, stb. A Bérő értesíti a Bérőt ezekről a változásokról. Az útvonalat ezen változások nem befolyásolják, és ebben az esetben a Bérő nem terheli semmilyen visszatérítési és/vagy kártérítési kötelezettség.
6. A Bérő transzfert biztosít a Hurghada-i reptér és a hajó között az egész csoportnak egységesen (vagy Hurghada-i szálloda, Marsa Alam-i repülőtér vagy szálloda között, kérésre, felár ellenében). Bármely más transzfer költsége és intézése a Bérő felelőssége, és az ezekből fakadó károkért a Bérő nem terheli visszatérítési és/vagy kártérítési kötelezettség.
7. A Bérő köteles a Bérőt haladéktalanul értesíteni az érkező/induló járatokban felmerülő menetrend változásokról e-mail-ben (az info@redseaboats.hu e-mail címen), vagy telefonon (a 70-904-9975 telefonszámon). A Bérő nem terheli visszatérítési és/vagy kártérítési kötelezettség kései transzferekért és/vagy lekésért járatokért, amennyiben az értesítés a változásokról nem érkezik meg a Bérőhöz az érkezési/indulási idő előtt 12 órával.

VIII. KÉPZETTSÉG, BÚVÁR- ÉS UTASBIZTOSÍTÁS

1. A túrán való részvétel kötelező feltétele az érvényes búvárigazolvány, érvényes Nitrox búvárigazolvány a Nitrox-szal merülőknél, valamint érvényes és megfelelő utas- és búvárbiztosítás dekompresziós kamra kezelés fedezettel. Nem búvár utasoknak szintén kötelezően rendelkezniük kell megfelelő és érvényes utasbiztosítással. A búvárigazolványokat és a biztosítási dokumentumokat a merülésvezetőknek be kell mutatni a hajón.

Bizonyos mélységek és búvárkodási formák (pld. roncsmerülés, mélymerülés, áramlatos merülés, stb.) korlátozottak lehetnek nem megfelelő képesítéssel és/vagy tapasztalattal rendelkező búvárok számára. Minden búvár kizárólag a búvárigazolványa és képesítése által előírt körülmények között merülhet csak. Bizonyos merülési helyek kihívást jelenthetnek, ahol AOWD képesítés és minimum 40 nyíltvízi merülés megléte szükséges.

A Bérbeadó nem vállal felelősséget

- a. bármilyen a Bérlet (és/vagy az általa képviselt utasokat) érő balesetért és/vagy sérülésért a szárazföldön, a hajó fedélzetén, vagy a vízben, érvényes és megfelelő biztosítási fedezet hiányában a Bérlet részéről,
 - b. bármilyen orvosi kezelésért, beleértve dekompressziós kamra kezelést, kórházi ellátásért, hazaszállításért, utazási/transzfer szolgáltatásokért, járat/repjegy módosításért, orvosi költségeikért,
 - c. és bármilyen más költségért, és/vagy kiadásért, ami a túrán a Bérlet (és/vagy az általa képviselt utasokat) érő baleset, sérülés, és/vagy megbetegedés eredménye.
2. A túrán való részvétel feltétele, hogy a Bérlet (és/vagy az általa képviselt utasok) baleset-, betegség- és poggyászbiztosítással, valamint búvárbiztosítással rendelkezzen.

IX. KABIN FOGLALÁS

Elhelyezés a hajón 16 kétszemélyes kabinban történik. Páratlan utasszámú foglalás esetén a Bérbeadó ésszerű erőfeszítést tesz arra, hogy azonos nemű utasokat foglaljon a kétágyas kabinokba, de nem garantálja az utasok nemét, személyiségét, sem magatartását, és ezekért és az ezekből fakadó problémákért felelősséget nem vállal, továbbá nem áll módjában anyagi vagy bármilyen más kártérítést biztosítani a fentiekből eredő bármilyen problémák orvoslására.

A kabinban egyedül foglalt utas:

1. Aki nem szeretné a kabint mással megosztani, tartózkodhat a kabinban egyedül kizárólag az egyéni kabin felár fizetése ellenében, vagy;
2. Megoszthatja a kabint egy másik utassal, ahol eltérő nemű utastárs nem jelent problémát, vagy;
3. Tartózkodhat a kétágyas kabinban egyedül az egyszemélyes kabin felár kifizetése mellett, ahol azonos nemű utastárs preferált, és amennyiben a Bérbeadónak sikerül azonos nemű utast foglalni a kabina, az egyszemélyes kabin felárát az utasnak visszatéríti.

X. ÚTVONALAK, VÁLTOZTATÁSOK, HELYETTESÍTÉSEK

1. Útvonalak a foglalás megerősítésével egyidejűleg kerülnek véglegesítésre. Nem kívánt vagy veszélyes időjárási viszonyok, és/vagy egyéb tényezők, mint például, de nem kizárólag, egészségügyi vészhelyzetek, állami szervek rendelkezései, műszaki meghibásodás vagy leállás, *vis major* esetek, befolyásolhatják a merülőhelyek választását, és/vagy a merülések számát. A tervezett útitervtől való eltérés minden esetben a kapitány döntése, az utasok, a legénység, és a hajó biztonságát szem előtt tartva.
2. Amennyiben *M/Y Cassiopeia Glory* nem bérelhető a bérleti idő alatt, a Bérbeadó egy megegyező kategóriájú hajót biztosít a túra lebonyolításához, és ebben az esetben a Bérbeadót nem terheli semmi féle visszatérítési és/vagy kártérítési kötelezettség.
3. A fent említett és ilyen jellegű változások esetén visszafizetésre, és/vagy kártérítésre nincs lehetőség.

XI. BIZTONSÁGOS BÚVÁRKODÁS, EGYÜTTMŰKÖDÉS A MERÜLÉSVEZETŐKKEL ÉS LEGÉNYSÉGGEL

1. A hajó megfelelő szakképzettséggel, valamint kiterjedt tapasztalattal és helyi ismeretekkel rendelkező személyzettel és merülésvezetőkkel működik. Minden biztonsági berendezés a hajón megfelel a helyi követelményeknek, valamint az egészségügyi és biztonsági előírásoknak. A hajó rendelkezik minden szükséges engedéllyel búvárhajós szafari szolgáltatások lebonyolításához Egyiptomban.
2. Minden merülés előtt "briefing" (tájékoztató/útmutató) hangzik el.
3. Az állami és céges szabályzatok a búvárok biztonsága érdekében vannak érvényben. A kapitánynak és/vagy a merülésvezetőknek jogában áll korlátozni/visszavonni bárki merülési jogait, ha az illető:
 - a. Alkohol és/vagy más bódítószer hatása alatt áll, vagy;
 - b. Veszélyesen és/vagy oly módon búvárkodik/viselkedik, ami veszélyeztetheti a saját és/vagy mások biztonságát, jólétét, az élővilágot, vagy a hajót.

Ezekben az esetekben a Bérbeadót nem terheli semmi féle visszatérítési és/vagy kártérítési kötelezettség.

XII. KÖRNYEZETVÉDELEM

A Bérő (és/vagy az általa képviselt utasok) kötelessége, hogy a tengeri élővilágot tiszteletben tartsa, és soha se zavarja egyensúlyát, integritását. Bármilyen élőlényhez hozzáérni, abban bármilyen kárt tenni, zaklatni, megölni, vagy a vízből eltávolítani (élő vagy bámi más formában) szigorúan tilos. Vízbe dobni bármilyen nemű hulladékot (szerves vagy sem) szigorúan tilos.

XIII. EGÉSZSÉGÜGYI ELLÁTÁS

1. A hajón található elsősegélydoboz, valamint oxigén. Orvosi létesítmények, valamint dekompresziós kamrák találhatóak Hurghada-n és Marsa Alam-ban.
2. Javasolt az utasoknak az orvosaik által felírt rendszeresen szedett gyógyszereket magukkal vinni.
3. A tengeren történő utazás jellegéből adódóan, korlátozott a komolyabb egészségügyi ellátás a hajón. A hajón nem tartózkodik orvos.
4. Abban az esetben, ha a Bérő (és/vagy az általa képviselt utasok) a hajótól független orvosi személyzet szolgáltatásait veszi igénybe, azt saját felelősségére teszi. A Bérbeadó által szervezett orvosi szolgáltatások csak a Bérő (és/vagy az általa képviselt utasok) kényelmét szolgálják. A Bérbeadó nem vállal felelősséget bármilyen orvosi ellátásért vagy annak elmulasztásáért, diagnózisért vagy téves diagnózisért, tényleges vagy állítólagos jogellenes gyakorlatért, tanácsért, kivizsgálásért, vagy bármely más ezen harmadik fél által nyújtott szolgáltatásért. A Bérő (és/vagy az általa képviselt utasok) és/vagy biztosítási szolgáltatója köteles minden orvosi ellátást és költséget kifizetni. A Bérbeadó nem vállal felelősséget a Bérőnek (és/vagy az általa képviselt utasoknak) nyújtott orvosi szolgáltatások költségeiért, és a Bérő (és/vagy az általa képviselt utasok) köteles a Bérbeadónak megtéríteni az orvosi ellátást igénylő utas esetleges költségeit, hacsak nem a bíróság úgy ítéli, hogy az ellátás a Bérbeadó hanyagságának következménye.

XIV. BÉRBEADÓ RENDSZABÁLYOK

1. Búvárfelszerelés

Minden búvár utasnak saját és teljes búvárfelszereléssel kell rendelkeznie, amiért teljes felelősséget vállal. Lehetőség van felszerelés bérlésre Hurghada-n, előzetes egyeztetéssel. A bérlési kérelmeket a Bérő köteles a Bérbeadónak legkésőbb egy héttel túra indulás előtt elküldeni. A Bérbeadó nem vállal felelősséget a búvárok esetleges búvárfelszerelés bérléséért, sem elmaradt merülésekért, sem a túra árának teljes és/vagy részleges visszatérítéséért, sem bármilyen kártérítéséért, amennyiben az utasok

nem képesek résztvenni a búvárkodásban felszerelés hiányában. Továbbá a Bérbeadó nem vállal felelősséget harmadik féltől bérelt felszerelés minőségéért.

2. Tiltott szerek és tárgyak

Az országba bevinni és az országban drónt használni tilos. Az utasoknak tilos a hajóra felvinni bármilyen illegális szabályozott szert, tűzijátékot, élő állatot, fegyvert, robbanóanyagot, és/vagy veszélyes anyagokat.

Kamerák és egyéb rögzítő eszközök használata a Hurghada-i és Marsa Alam-i repterek teljes területén, és a város bizonyos, megjelölt, részein tilos. A tiltott területeken használt eszközök elkobzásra kerülnek.

3. Gyerekek

A búvártúrák gyakorlott búvárok számára javasoltak csak, és úszásra/sznorkelésre nincs lehetőség, ezért ezeket az utakat a Bérbeadó gyerekeknek nem ajánlja. Kivételt képeznek a Bérbeadó által meghirdetett és kifejezetten gyermekes családok részére tervezett "családi túrák". Kiskorúak csak szülői vagy hivatalos gyám felügyelet mellett vehetnek részt a túrákon. A hajón nincs gyerekfelügyelet. Minden kiskorú a szülő vagy a hivatalos gyám felelőssége.

4. Megőrzés

A hajón található széf, ahol az utasok elhelyezhetik értékeiket. A Bérbeadó csak a széfben elhelyezett tárgyakért vállal felelősséget, kivéve ha a tárgyak teljes vagy részleges megrongálódása vagy megsemmisülése *vis major* esemény eredménye. Minden utas kizárólag maga felelős értékeiért és tulajdonaiért.

5. Búvárkodásra és utazásra való alkalmasság

Az utasok igazolják, hogy alkalmasak az utazásra és búvárkodásra, és hogy az ilyen utazás és tevékenység nem veszélyezteti és/vagy nem okoz kellemetlenséget mások számára.

6. Korlátozottság és terhesség

Az utazásban és/vagy búvárkodásban nem akadályozó mozgás- vagy kommunikációs korlátozottsággal, vagy egyéb egészségügyi szükségletekkel élő utasokat a Bérbeadó megkéri, hogy az ajánlatkéréssel egyidejűleg értesítsék ezen körülményekről. Ezt követően a Bérbeadó tájékoztatja az utasokat, hogy ki tudja-e elégíteni ezen szükségleteket.

A búvárkodás fizikai kihívást jelentő természetéből fakadóan ez a sport tevékenység nem ajánlott terhes utasok számára, valamint egyáltalán nem ajánlott a részvétel ezeken a túrákon a terhességük harmadik vagy későbbi hónapjaiban járó utasok számára.

7. Elveszett / megrongálódott poggyász

A hajózás veszélyes üzem. Az utasoknak javasolt csak a legszükségesebbeket és csak ésszerű értékeket magukkal hozniuk. A hajó mozog, tárgyak elmozdulhatnak, lecsúszhatnak, összetörhetnek, megrongálódhatnak. Amennyiben a Bérbeadó bizonyíthatóan megtett minden tőle elvárható ésszerű intézkedést az utasok poggyászának és értékeinek védelmére, a Bérbeadó nem vállal felelősséget és nem felel az utasok elveszett és/vagy megrongálódott poggyászon belül vagy azon kívül található tulajdonáért, kivéve a hajón a széfben elhelyezett tárgyakért, kivéve *vis major* eseményeket. Az utasok kötelesek megfelelő biztosítást kötni, ami fedezi az ilyen és hasonló károkat, és/vagy veszteségeket, továbbá kötelesek ésszerű intézkedéseket tenni tulajdonuk védelmére. A Bérbeadó nem vállal felelősséget az elveszett, ellopott, megrongálódott, és/vagy megkárosított tárgyak bérleti díjáért és/vagy vételáráért, beleértve, de nem kizárólag, személyes tárgyakat és búvárfelszerelést.

8. Képek / videók / egyéb felvételek használata

A túra ideje alatt készült és az utasokat ábrázoló képeket, videókat, hanganyagokat, és/vagy egyéb audio vagy videó ábrázolásukat a Bérbeadó felhasználhatja saját túráinak promóciója céljából saját Web oldalán és/vagy egyéb média platformon, bármilyen kompenzáció nélkül az utasok felé, és csak az utasok kifejezett írásbeli hozzájárulásával. A Bérbeadó ezen anyagokat nem továbbítja harmadik félnek, kivéve kifejezett hatósági kérésre.

9. Kommunikáció

A hajón ingyenes WiFi szolgáltatás érhető el. A tengeren a legtöbb területen a mobil lefedettség korlátozott. A hajón műholdas telefon áll az utasok rendelkezésére külön díj ellenében.

10. Teljesítés

A Bérelőnek (és/vagy az általa képviselt valamennyi utasnak) mindenkor meg kell felelnie a jelen Szerződés rendelkezéseinek, az alkalmazandó törvényeknek és rendelkezéseknek, valamint a Bérbeadó szabályainak és szabályzatának.

11. Kártérítés

A Bérelő (és/vagy az általa képviselt valamennyi utas) felelősséggel és kártérítéssel tartozik a Bérbeadónak, a Bérbeadót és/vagy személyzetét, valamint a hajót terhelő vagy a rájuk kiszabott, az utasok viselkedéséből vagy a XIV/10 bekezdésben előírtak nem betartásából eredő, vagy ahhoz kapcsolódó bírságért, büntetésért, költségeikért, beleértve, de nem kizárólag:

- Utasokat terhelő kiadások, költségek, vagy számukra nyújtott hitel;
- Bevándorlási, vám, vagy adózási követelmények;
- Utasok által közvetlenül vagy közvetetten/gondatlanságból, részben vagy teljességgel, okozott személyi sérülés, halál, és/vagy poggyászban esett kár vagy veszteség.

XV. PANASZ, VITA, ELJÁRÁS

- A Bérbeadóval szemben felhozott panaszok postai úton, a Bérbeadó postai címére (1092, Budapest, Erkel utca 9, fsz./1), vagy elektronikus úton, a Bérbeadó hivatalos e-mail címére (info@redseaboats.hu) továbbítandók az adott túra utolsó hivatalos napjától számított 3 munkanapon napon belül. A Bérbeadónak nem áll módjában az ezen intervallumon kívül felmerült és/vagy felhozott ügyeket érdemben kezelni.
- A Bérbeadó és a Bérelő megállapodik abban, hogy a jelen Szerződéssel kapcsolatos, vagy az abból fakadó vitákat elsősorban párbeszéd útján oldják meg, vagy vitatják meg az erre kijelölt bíróság előtt Budapesten. A jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekre a 2013. évi Ptk. („Ptk.”) V. törvényének rendelkezései vonatkoznak.

XVI. FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁS

- A Bérbeadó nem vállal felelősséget a Bérelőt (és/vagy az általa képviselt utasokat) érő *vis major* események eredményeként bekövetkezett sérülésért, halálért, poggyászában és értékeiben esett sérülésért, azok késedelméért, és/vagy egyéb veszteségért, vagy a Bérelő (és/vagy az általa képviselt utasok) *vis major* események által okozott egyéb követeléséért, ebbe beleértve, de nem kizárólag, természeti katasztrófa, háború, terrorizmus, polgári zavargások, munkaügyi viták, kormányzati beavatkozás, tengeri veszélyek, tűz, lopás, és/vagy bármely más, a Bérbeadó által ésszerűen irányíthatatlan ok, vagy bármely más, nem a Bérbeadó hanyagsága által okozott cselekmény.
- A Bérelő (és/vagy az általa képviselt utasok) kizárólagosan vállalja bármilyen sérülés, betegség, halál, vagy egyéb veszteségek kockázatát, és a Bérbeadó ezekért nem vállal felelősséget a következő esetekben:
 - Az utasok saját, és/vagy a Bérbeadótól, vagy harmadik személytől bérelt bűváfelszerelés használata során;
 - A Bérbeadó független vállalkozóinak gondatlansága vagy tévedése miatt;
 - A hajón kívül zajló események során, mint például ki- és beszállás, szállítás, transzfer.

XVII. ADATVÉDELEM

- A Bérelő (és/vagy az általa képviselt utasok) személyes adatainak szabad áramlását és/vagy kezelését az *Európai Parlament és Tanács 2016/679 Rendelete* szabályozza.

2. A Bérelő (és/vagy az általa képviselt utasok) személyes adatait a Bérbeadó a magyar és/vagy nemzetközi jognak megfelelően, a törvény által előírt időtartamra, és meghatározott céllal kezeli, és/vagy továbbítja magyar és/vagy nemzetközi hatóságok kifejezett kérésére.
3. A Bérbeadó által kezelt és/vagy továbbított személyes adatok kifejezetten olyan adatok, melyek:
 - a. Elengedhetetlenek a szolgáltatásnyújtáshoz, a szerződéskötéshez, a szerződés teljesítéséhez, és a szerződésből eredő követelések elégtételéhez;
 - b. Megfelelnek a magyar és/vagy nemzetközi hatóságok által előírt rendelkezéseknek;
 - c. Kereskedelmi tevékenységek céljából kerülnek felhasználásra a Bérelő (és/vagy az általa képviselt utasok) kifejezett hozzájárulásával.
4. Adatvédelemmel kapcsolatban további részletek találhatók a <https://redseaboats.hu/a-szafarikrol/adatvedelem/> Web oldalon.

A fentiekkel kapcsolatban felmerülő kérdéseket az info@redseaboats.hu e-mail címre lehet küldeni.

Budapest

2026.00.00

Név,

Mint Bérelő

Red Sea Boats Holidays Ltd.,

Mint Bérbeadó